

宝贝，
你也行

贝多芬鸭

魔法屋工作室 编绘

我的第一套 **双语** 故事书
有热爱就会有成功



明天出版社

书 名 宝贝，你也行
作 者 魔法熊工作室
出版发行 明天出版社
网 址 [http // www.sdpress.com.cn](http://www.sdpress.com.cn)
[http // www.tomorrowpub.com](http://www.tomorrowpub.com)
地 址 济南经九路胜利大街39号
电 话 (0531)2060055-4710
印 刷 山东新华印刷厂德州厂
版 次 2004年1月第1版
印 次 2004年1月第1次印刷
规 格 24开本 (172 × 172毫米)
印 张 4
I S B N 7-5332-4389-7/J·1028
定 价 20.00元 (全套4册)

如有印装质量问题 请直接与出版社联系调换。

鸭子都没有耳朵。

可见多芬鸭不但没有耳朵，而且还是个聋子。

Ducks have no ears. But Duck Beethoven
not only had no ear but also was deaf.



不管周围多热闹，他什么也听不见。

No matter how noisy it was,
he could hear nothing.





但他总喜欢把声音弄得大大的。

However, he always made loud sound.







Titung, titung, titung



下雨的时候，他就会皱着眉头，站在大雨里。



When it was raining,
he stood frowning in the rain.



“我在感受雨的节奏。”

"I am feeling the rhythm of rain."





姑妈送给妈妈一个铁脸盆。

Aunty gave Mum an iron washbasin.







贝多芬鸭把脸盆扣在头上，用力敲打。

Duck Beethoven put the basin bottom
on his head and beat.

